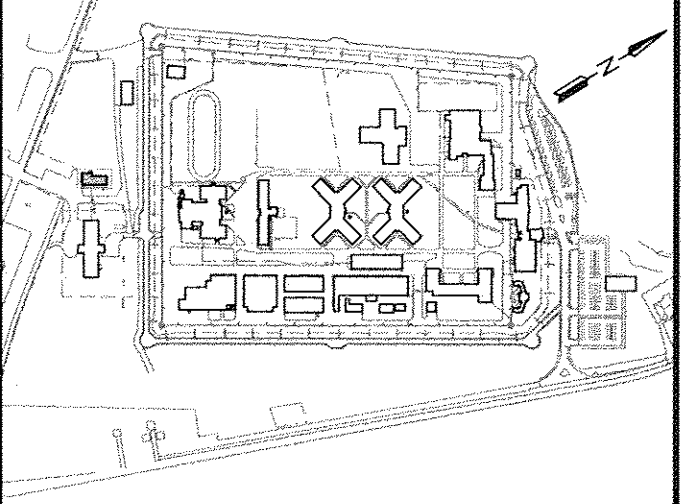


IMPLANTATION CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION  
**SITE PLAN**  
ÉCHELLE: 1:1000  
SCALE: 1:1000

**LISTE DES DESSINS / LIST OF DRAWINGS**

R_061196_800-E01	ELECTRICITÉ IMPLANTATION ET LISTE DES DESSINS ELECTRICAL SITE PLAN AND LIST OF DRAWINGS
R_061196_800-E02	ELECTRICITÉ LEGENDE ET LISTE DES LUMINAIRES ELECTRICAL LEGEND AND LIGHTING FIXTURE SCHEDULE
R_061196_800-E03	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSÉE ÉCLAIRAGE DÉMOLITION ELECTRICAL BUILDING C-15 - GROUND FLOOR LIGHTING DEMOLITION
R_061196_800-E04	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSÉE SERVICES DÉMOLITION ELECTRICAL BUILDING C-15 - GROUND FLOOR SERVICES DEMOLITION
R_061196_800-E05	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSÉE ÉCLAIRAGE AMÉNAGEMENT ELECTRICAL BUILDING C-15 - GROUND FLOOR LIGHTING NEW LAYOUT
R_061196_800-E06	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSÉE SERVICES AMÉNAGEMENT ELECTRICAL BUILDING C-15 - GROUND FLOOR SERVICES NEW LAYOUT
R_061196_800-E07	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - DISTRIBUTION DÉMOLITION ELECTRICAL BUILDING C-15 - DISTRIBUTION DEMOLITION
R_061196_800-E08	ELECTRICITÉ BÂTIMENT C-15 - DISTRIBUTION AMÉNAGEMENT ELECTRICAL BUILDING C-15 - DISTRIBUTION NEW LAYOUT
R_061196_800-E09	ELECTRICITÉ DÉTAILS ELECTRICAL DETAILS
R_061196_800-E10	ELECTRICITÉ DÉTAILS ELECTRICAL DETAILS

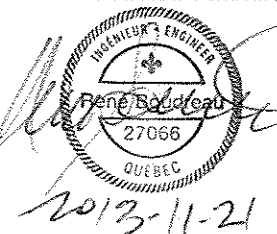
**PLAN CLÉ**



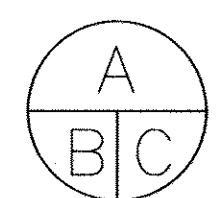
2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810, Laval (Québec) H7T 2P6  
Téléphone : 450 687-4444 Télécopieur : 450 687-3755

**BISSONFORTIN**  
et associés ARCHITECTES

2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4  
T 450.682.6360 F 450.682.1751  
info@bissonfortin.ca



0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	13/11/21
révisions revisions		date



A no. du détail  
detail no.  
B no. de la feuille-où détail  
exigé  
sheet no. - where detail  
required  
C no. de la feuille-où détaillé  
sheet no. - where detailed

Projet  
**CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION  
FEDERAL TRAINING CENTER**  
6099, BOUL. LEVESQUE EST  
ST-VINCENT-DE-PAUL, LAVAL, QUÉBEC

REEMPLACEMENT DE LA  
GÉNÉRATRICE D'URGENCE PRINCIPALE  
**REPLACEMENT OF MAIN  
EMERGENCY POWER GENERATOR**

Dessin  
**ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL**  
**IMPLANTATION ET  
LISTE DES DESSINS**  
**SITE PLAN AND  
LIST OF DRAWINGS**

Conçu par  
P.DESMARAIS  
2013/06/18  
Date

Dessiné par  
M.PETITJEAN  
2013/06/18  
Date

Approuvé par  
R.BOUDREAU  
2013/06/18  
Date

Soumission Gestionnaire de projet TPSGC

Tender PWSC Project Manager

No de projet Project number	No de projet Project number
R_061196.800	18307

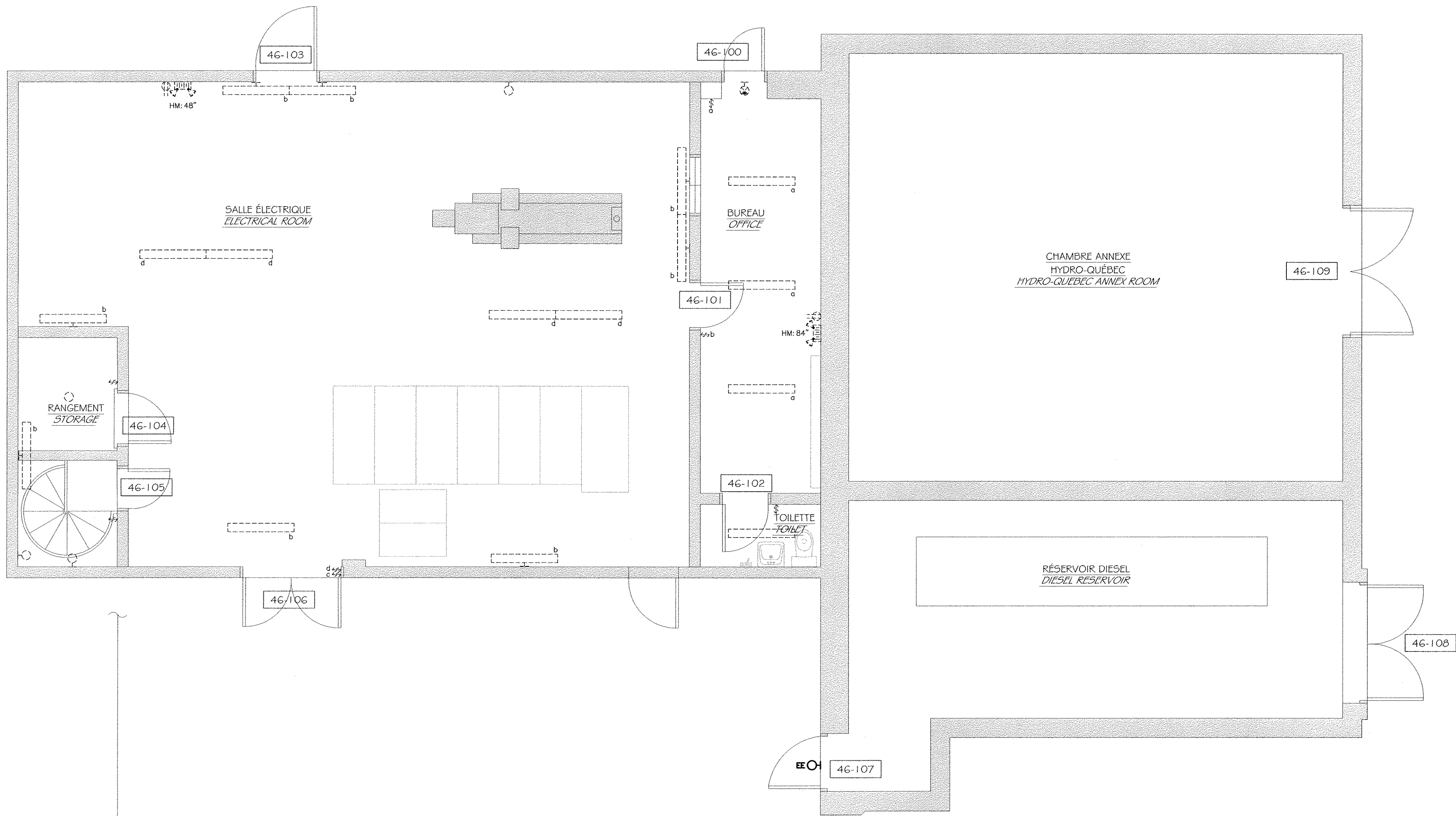
TPSGC PWSC	Client	Client
Nom du fichier File name	No de classement No de classement	
R_061196_800-E01-PRÉSENTATION		

No de plan ou dessin File name	No feuille Sheet no
R_061196_800-E01	E01/10




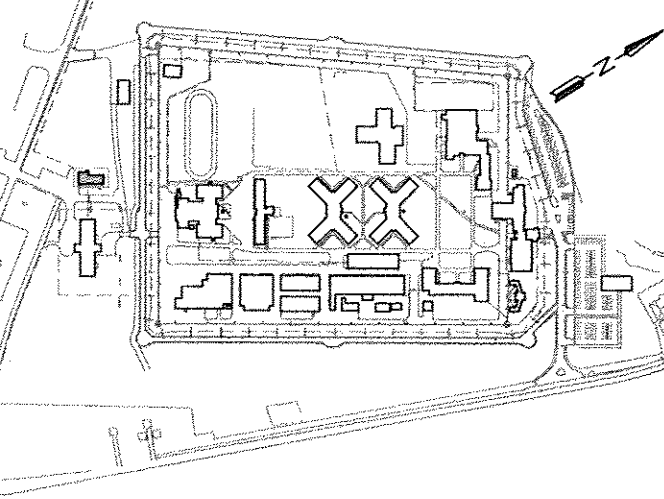

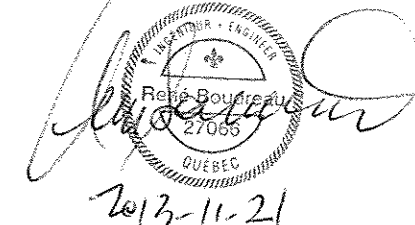
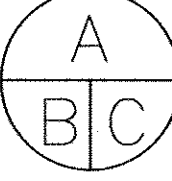






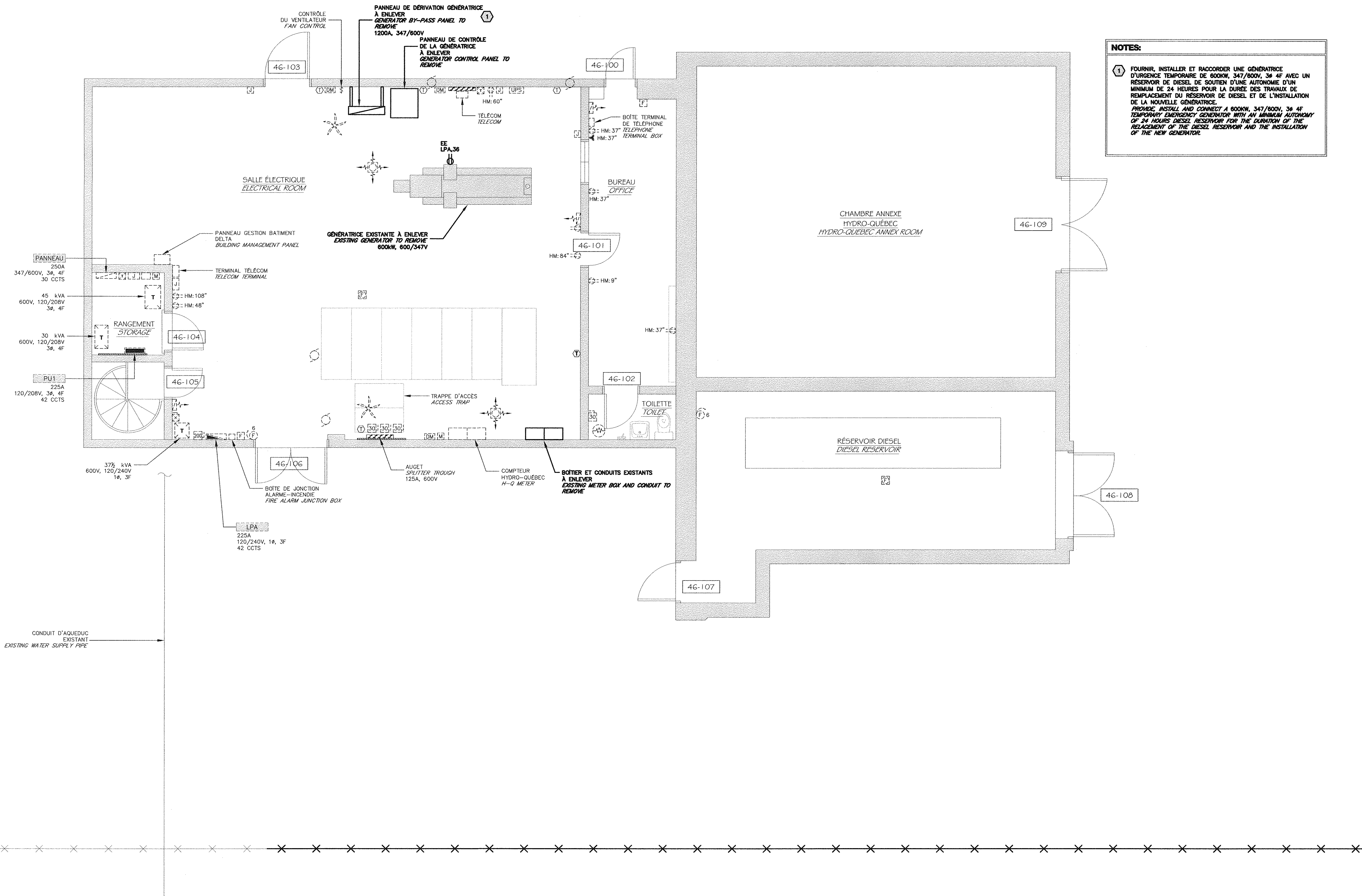
**BÂTIMENT C15 - REZ-DE-CHAUSSÉE**  
**ÉCLAIRAGE DÉMOLITION**  
ÉCHELLE: 1: 50

**BUILDING C-15 - GROUND FLOOR**  
**LIGHTING DEMOLITION**  
SCALE: 1: 50

 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec		Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region	
Canada			
PLAN CLÉ			
			
 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810, Laval (Québec) H7T 2P6 Téléphone : 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755			
BISSENFORTIN et associés ARCHITECTES 2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4 T 450.682.6360 F 450.682.1751 info@bissenfortin.ca			
			
0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER		13/11/21
révisions revisions		date	
		A no. du détail detail no. B no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed	
Projet		Project	
CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION FEDERAL TRAINING CENTER 6089, BOUL. LÉVESQUE EST ST-VINCENT-DE-PAUL, LAVAL, QUÉBEC			
REEMPLACEMENT DE LA GÉNÉRATRICE D'URGENCE PRINCIPALE REPLACEMENT OF MAIN EMERGENCY POWER GENERATOR			
Dessin		Drawing	
ÉLECTRICITÉ ELECTRICAL			
BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSSÉE ÉCLAIRAGE DÉMOLITION BUILDING C-15 - GROUND FLOOR LIGHTING DEMOLITION			
Conçu par		Designed by	
P.DESMARAIS		2013/06/18 Date	
Dessiné par		Drawn by	
M.PETITJEAN		2013/06/18 Date	
Approuvé par		Approved by	
R.BOUDREAU		2013/06/18 Date	
Soumission		Gestionnaire de projet TPSGC	
Tender		PWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R_061196.800	18307		
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier		File name	
R_061196_800-E03-ECL-DÉMO		No de classement	
		File no	
No de plan ou dessin		File name	
R_061196_800-E03		No feuille	
		Sheet no	
		E03/10	

P:\18307\DESSIN\SERVICES-BAT\DESSINS DE TRAVAIL\ÉLECTRICITÉ\061196\_800-E04-SERV-DEMO.DWG

AutoCAD 2013/11/20



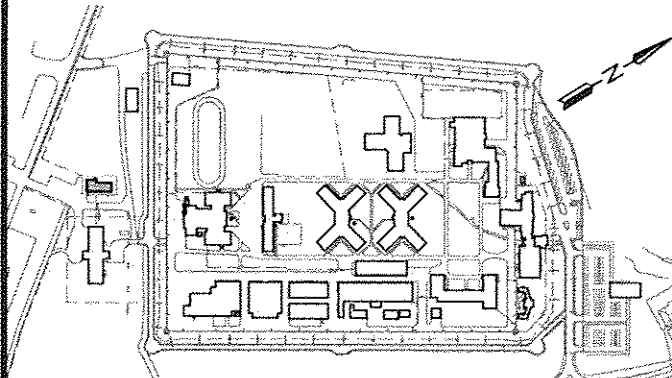
**BÂTIMENT C15 - REZ-DE-CHAUSSÉE**  
**SERVICES DÉMOLITION**  
ÉCHELLE: 1:50

**BUILDING C-15 - GROUND FLOOR**  
**SERVICES DEMOLITION**  
SCALE: 1:50

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada  
Direction générale des  
biens immobiliers  
Région du Québec  
Public Works and  
Government Services  
Canada  
Real Property branch  
Quebec region

Canada

PLAN CLÉ



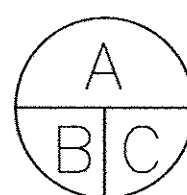
2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810, Laval (Québec) H7T 2P6  
Téléphone : 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755

**BISSONFORTIN**  
et associés ARCHITECTES

2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4  
T 450.682.6360 F 450.682.1751  
info@bissonfortin.ca

*[Signature]*  
2013-11-21

0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	13/11/21
révisions revisions		date




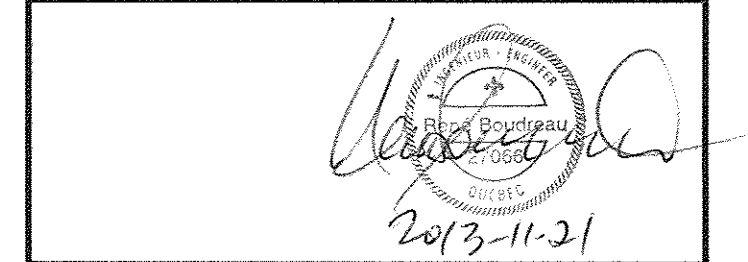
A no. du détail  
detail no.  
B no.de la feuille-où détail  
exigé  
sheet no. - where detail  
required  
C no. de la feuille-où détaillé  
sheet no. - where detailed

Projet  
**CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION  
FEDERAL TRAINING CENTER**  
6099, BOUL. LÉVESQUE EST  
ST-VINCENT-DE-PAUL, LAVAL, QUÉBEC  
Remplacement de la  
Génératrice d'urgence principale  
REPLACEMENT OF MAIN  
EMERGENCY POWER GENERATOR

Dessin  
**ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL**  
BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSSÉE  
SERVICES DÉMOLITION  
BUILDING C-15 - GROUND FLOOR  
SERVICES DEMOLITION

Congru par P.DESMARAI	Designed by 2013/06/18 Date
Dessiné par M.PETITJEAN	Drawn by 2013/06/18 Date
Approuvé par R.BOUDREAU	Approved by 2013/06/18 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet R_061196.800	Project number 18307
TPSGC	PWGSC Client
Client	Client
Nom du fichier R_061196_800-E04-SERV-DEMO	File name No de classement
No de plan ou dessin R_061196_800-E04	File no E04/10





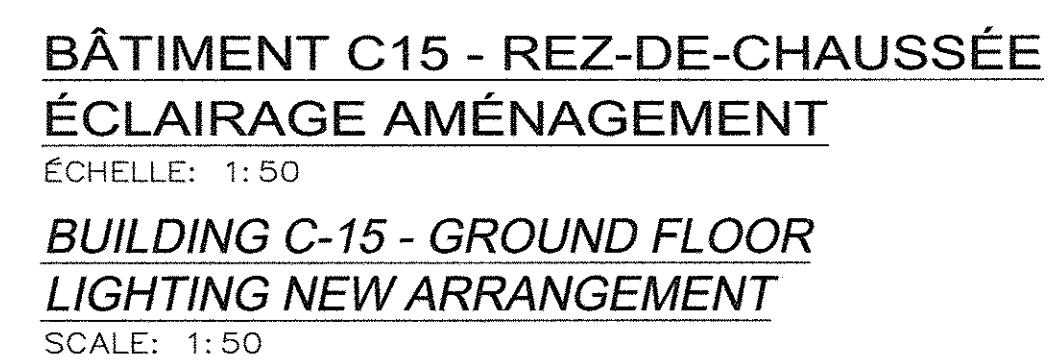
A no. du détail  
*detail no.*

B no. de la feuille-où détail exigé  
*sheet no. — where detail required*

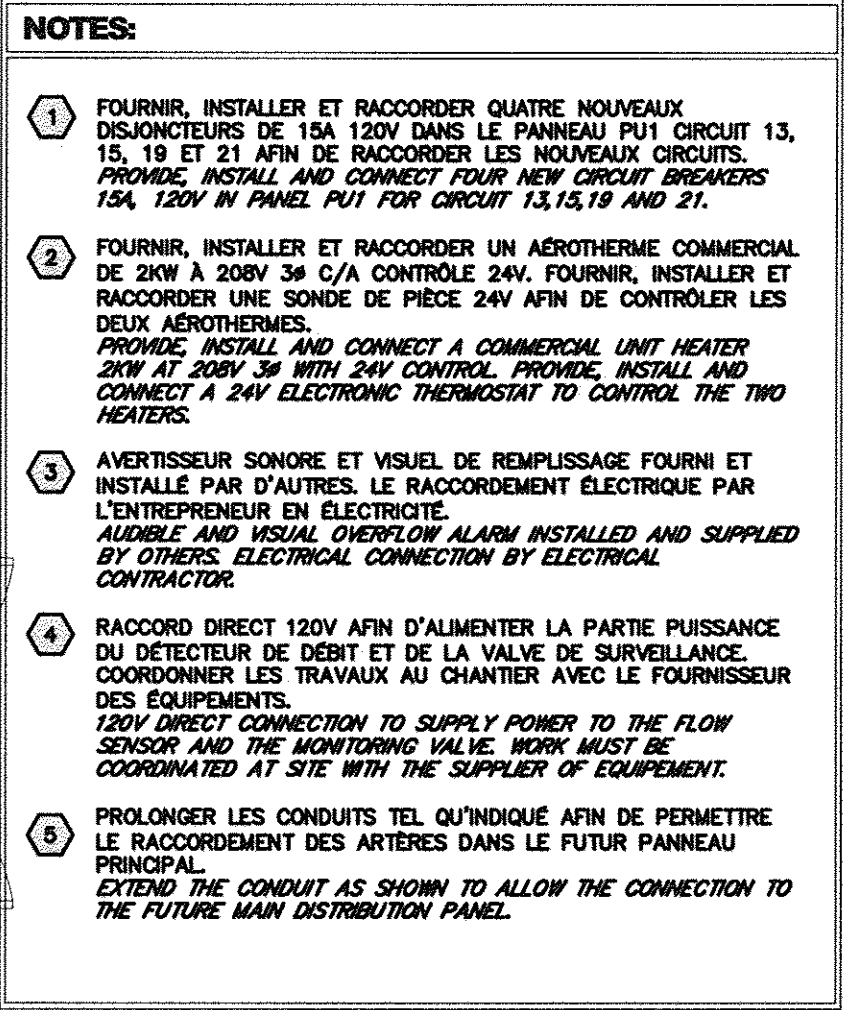
C no. de la feuille-où détaillé  
*sheet no. — where detailed*

Dessin	Drawing
--------	---------

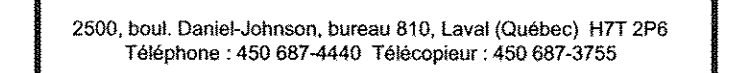
No de plan ou dessin	File name	File no	No feuille	Sheet no
R_061196_800-E05			E05/10	











2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4  
T 450.682.6360 F 450.682.1751  
info@bissonfortin.ca

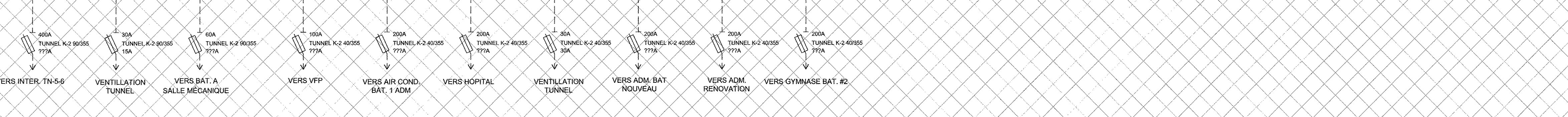
0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	13/11/21
révisions revisions		date

Projet	Project
CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION FEDERAL TRAINING CENTER	
6099, BOUL. LÉVESQUE EST ST-VINCENT-DE-PAUL, LAVAL, QUÉBEC	
REPLACEMENT DE LA GÉNÉRATRICE D'URGENCE PRINCIPALE	
REPLACEMENT OF MAIN EMERGENCY POWER GENERATOR	

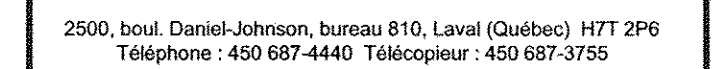
BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSSÉE  
DISTRIBUTION DÉMOLITION

*BUILDING C-15 - GROUND FLOOR  
DISTRIBUTION DEMOLITION*

R_061196_800-E07-DIST-DÉMO		File no	
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no



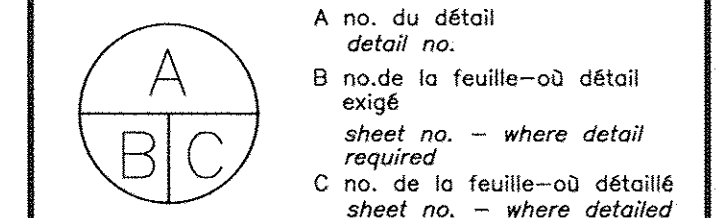




2555, boul. Le Corbusier, bureau 200, Laval (Québec) H7S 1Z4  
T 450.682.6360 F 450.682.1751  
info@bissonfortin.ca

2013-11-21

0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	13/11/21
révisions revisions		date



Projet	Project
<b>CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION</b> <b>FEDERAL TRAINING CENTER</b> 6099, BOUL. LÉVESQUE EST ST-VINCENT-DE-PAUL, LAVAL, QUÉBEC	

REPLACEMENT DE LA  
GÉNÉRATRICE D'URGENCE PRINCIPALE

REPLACEMENT OF MAIN  
EMERGENCY POWER GENERATOR

ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL

**BÂTIMENT C-15 - REZ-DE-CHAUSSÉE**  
**DISTRIBUTION AMÉNAGEMENT**  
*BUILDING C-15 - GROUND FLOOR*  
*DISTRIBUTION NEW LAYOUT*

Conçu por	<i>Designed by</i>
P.DESMARAI	2013/06/18

Dessiné par	Date
M.PETITJEAN	2013/06/18
Drawn by	

	Date
Approuvé par	Approved by
R BOUIDREAU	2013/06/18

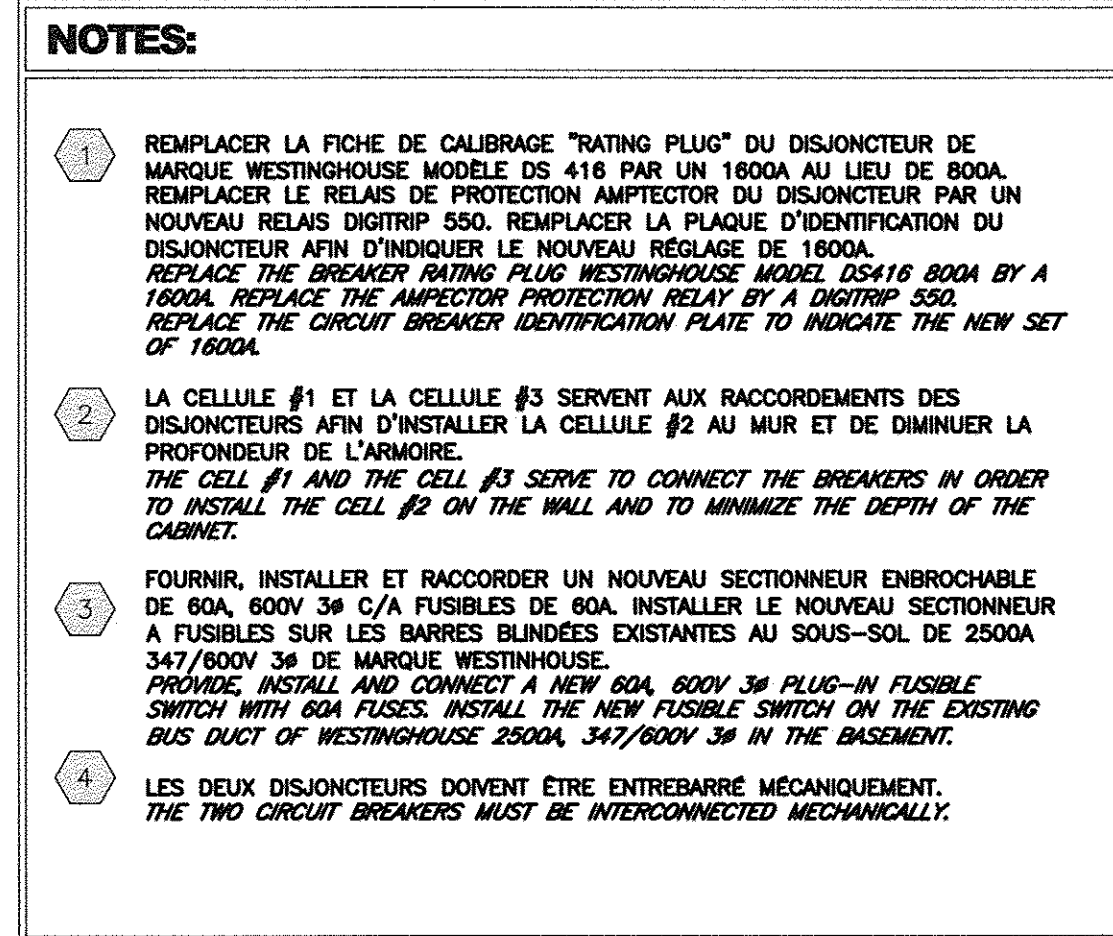
RECEVÉ		Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC	

Tender		PWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number

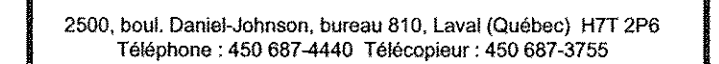
R_061196.800		18307	
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier		File name	No de classement

R_061196_800-E08-DIST-NOUV		File no	
No de plan au dossier	Site concerné	No de " "	Statut

No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R_061196_800-E08		E08/10	







ROUEN - FRANCE  
Rue Boudry  
2006  
OUEST  
2013-11-21

0	EMIS POUR APPELS D'OFFRES / ISSUED FOR TENDER	13/11/21
révisions revisions		date

A no. du détail  
*détail no.*

B no. de la feuille-où détail  
exigé  
*sheet no. - where detail  
required*

C no. de la feuille-où détaillé  
*sheet no. - where detailed*

REPLACEMENT DE LA  
GÉNÉRATRICE D'URGENCE PRINCIPALE

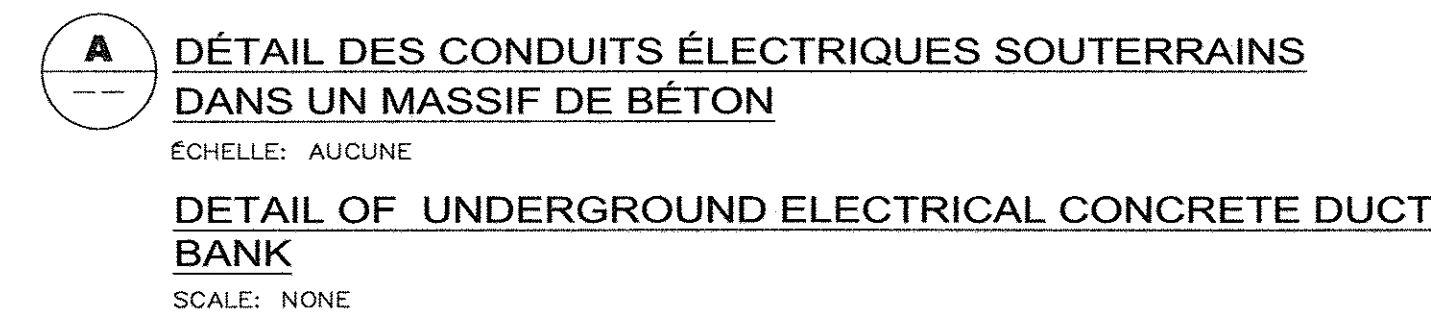
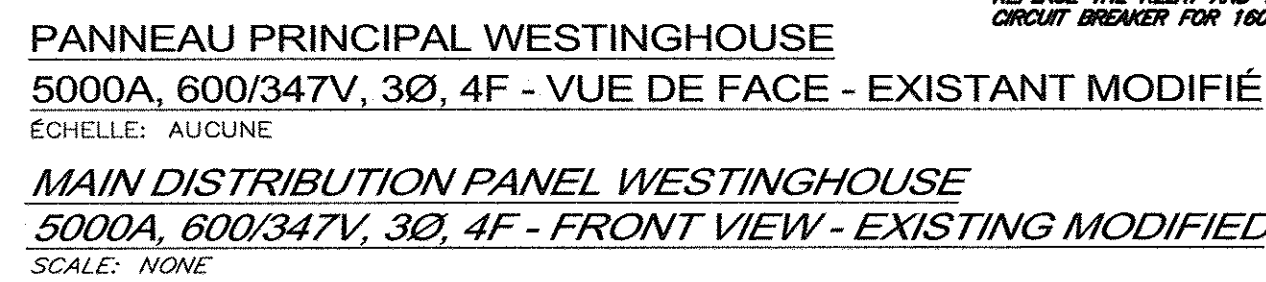
REPLACEMENT OF MAIN  
EMERGENCY POWER GENERATOR

ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL

DÉTAILS

DETAILS

Conçu par	P.DESMARAIS	Designed by	2013/06/18
		Date	
Dessiné par	M.PETITJEAN	Drawn by	2013/06/18
		Date	
Approuvé par	R.BOUDREAU	Approved by	2013/06/18
		Date	
Submission	Gestionnaire de projet IPSCS		
Tender	PWGSCS Project Manager		
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R_061196.800		18307	
IPSCS	PWGSCS	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	
R_061196_800-E09-DÉTAILS			
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R_061196_800-E09		E09/10	





The diagram illustrates the internal structure of a Service Panel (Panneau de Dérivation). It features a central panel with a grid of 41 numbered slots (1-41) for circuit breakers. The panel is labeled 'P-3-A ALIMENTÉ DE PD-3-A LOCAL XXX'. To the right, there is a section labeled 'P-3-A ALIMENTÉ DE PD-3-A LOCAL XXX' with a small diagram of a circuit breaker. The panel is mounted on a wall with hinges (CHARNIÈRES / HINGES). The diagram includes several identification labels and their descriptions:

- 1° IDENTIFICATION À L'EXTÉRIEUR (NOM)**  
**1° OUTSIDE IDENTIFICATION (NAME)**  
COUVERCLE SUR PENTURE PIANO, PORTE SUR PENTURE PIANO DANS LE COUVERCLE (DOOR IN DOOR CONSTRUCTION)
- 2° IDENTIFICATION INTÉRIEURE (PROVENANCE)**  
**2° INSIDE IDENTIFICATION (FROM)**
- 3° IDENTIFICATION**  
FIGE DACTYLOGRAPHÉE PLASTIFIÉE OU RECOUVERTE D'UN FILM CELLULOÏDE TRANSPARENT  
**3° IDENTIFICATION**  
PLASTIFIED TYPED SHEET OR COVERED WITH TRANSPARENT CELLULOID FILM
- 4° IDENTIFICATION ADDITIONNELLE**  
**4° ADDITIONAL IDENTIFICATION**
- PLAQUE FORMAT 8 / PLATE SIZE #8**
- CHARNIÈRES / HINGES**

**PANNEAU DE DÉRIVATION**  
ÉCHELLE: AUCUNE  
**SERVICE PANEL**  
SCALE: NONE

